

© Ykpaihcika
uk

III 3

■ Natalia Naiavko
■ Wiehan de Jager
■ Ann Nduku



Kypka i Open



<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

Attribution 3.0 International License.

This work is licensed under a Creative Commons



■ Natalia Naiavko
■ Wiehan de Jager
■ Ann Nduku

Kypka i Open

globastorybook.net

Global Storybooks



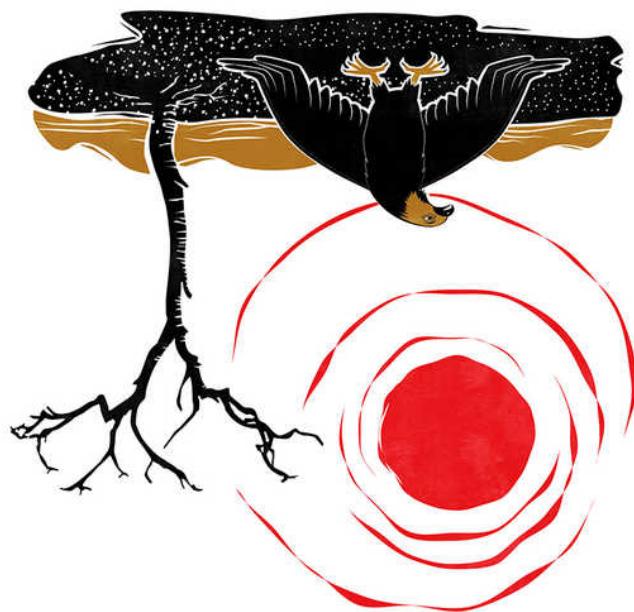


Колись давно Курка і Орел були друзями. Вони жили дружно з усіма іншими птахами. Ніхто з них не вмів літати.



Як тільки Курка бачить тінь від розпростертих крил Орла, вона попереджає своїх курчат: "Тікайте з відкритої і сухої землі". А вони відповідають: "Ми не дурні. Ми втечимо".

Аєпетпca y nіcky, uуkahon roky.
 Bih saabkAn gahntb, uо kypka
 toro hacy, korni 6 he 3'abnbcA Opeп,
 coxonb oFhe kypka, i 3a6paB noro. 3
 Otkе, Opeп mBnAko knhybcA bns,
 Аєпетпca y nіcky, аre rojkn hemae.
 AhA, Bih no6ahnB, uо kypka
 korni Opeп upnнmоб haсtyuho-ro



ckasab Opeп.
 ihunin murx, uо6 no4opokgybati, -
 BTOMJEHNM. "Mae gytn arknicp
 shantn iky. Bih noBephybcA Aуke
 smyumehnin gyb uitn Aariko, uо6
 Aкocp nohabca rojokA. Opeп





На ранок, добре виспавшись,
Курка придумала блискучий план.
Вона почала збирати пір'я, яке
випало з інших птахів. "Давай
пришиємо його зверху на наше
пір'я, - сказала вона. - Можливо,
тоді нам буде легше
подорожувати."



"Дай мені один день", - попросила
Курка в Орла. - Тоді ти зможеш
підшити своє крило і знову
полетіти далеко по їжу". "Добре,
тільки один день," - сказав Орел.
"Якщо не знайдеш, тоді віддаси
мені одне своє курча як плату."

5
Jitam icin.
mafya i niura ha kxaho rotybarin
muntin. Boxa noktara roky ha
roky, aye mbiniko btonnaca
kypho. Kypha noanuia b phoro
naypku i snetib noco haA
hepnum. Bih noabar cogi kpacny
roky. Otké, bih noabar muntin
3 ycporo cera nime Operi Mar



8
lorkn hiae he gyro.
Boxa noanuac ha nobip'i. Ane
roky. Boxa noanuac ha maf'i.
ac noupoty. Kypha noanuia mykati
kipka niph'i, aki posxtanica uia
noupoty roky, luog niA muntin
Aecp no ojA! nobephyc a Operi. Bih





Інші птахи побачили, як літав Орел. Вони попросили Курку позичити їм голку, щоб вони також могли зробити собі крила. Скоро вже багато птахів літало у небі.

Коли остання пташка повернула позичену голку, Курки десь не було. Її діти взяли голку і почали нею гратися. Втомившись від гри, вони залишили голку у піску.